

Aldaketa izen zientifikoan (2025eko uztaila)

Aldaketa izen zientifikoan (2024ko iraila)

Aldaketa izen zientifikoan (2011-2023)

Iturria: Gill, F, D Donsker, and P Rasmussen (Eds). 2025. IOC World Bird List (v 15.1). Doi 10.14344/IOC.ML.15.1. <http://www.worldbirdnames.org/>

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Carduelis flammea</i>	<i>Acanthis flammea</i>	Txoka txikia	pardillo norteño	Redpoll
<i>Acanthis cabaret</i>	<i>Acanthis flammea cabaret</i>	Txoka txika	pardillo alpino	Lesser Redpoll
<i>Accipiter nisus</i>	<i>Accipiter nisus</i>	Gabirai arrunta	gavilán común	Eurasian Sparrowhawk
<i>Acrocephalus agricola</i>	<i>Acrocephalus agricola</i>	Landa-lezkaria	carricero agrícola	Paddyfield Warbler
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Lezkari karratxina	carricero tordal	Great Reed Warbler
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Zuhaixka-lezkari	carricero de blyth	Blyth's Reed Warbler
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Benarriz kaskabeltza	carricerín real	Moustached Warbler
<i>Acrocephalus paludicola</i>	<i>Acrocephalus paludicola</i>	Ur-benarriza	carricerín cejudo	Aquatic Warbler
<i>Acrocephalus palustris</i>	<i>Acrocephalus palustris</i>	Zingira-lezkaria	carricero políglota	Marsh Warbler
<i>Acrocephalus rufescens</i>	<i>Acrocephalus rufescens</i>		carricero rufo	Greater Swamp Warbler
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Benarriz arrunta	carricerín común	Sedge Warbler
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Lezkari arrunta	carricero común	Common Reed Warbler
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	<i>Acrocephalus scirpaceus baeticatus</i>		carricero africano	African Reed Warbler
<i>Actitis hypoleucos</i>	<i>Actitis hypoleucos</i>	Kuliska txikia	andarriós chico	Common Sandpiper
<i>Actitis macularius</i>	<i>Actitis macularius</i>	Kuliska orbanduna	andarriós maculado	Spotted Sandpiper
<i>Aegithalos caudatus</i>	<i>Aegithalos caudatus</i>	Buztanluzea	mito común	Long-tailed Tit
<i>Aegolius funereus</i>	<i>Aegolius funereus</i>	Hontz boreala	mochuelo boreal	Boreal Owl
<i>Aegypius monachus</i>	<i>Aegypius monachus</i>	Sai beltza	buitre negro	Cinereous Vulture
<i>Aix galericulata</i>	<i>Aix galericulata</i>	Mandarin-ahatea	pato mandarín	Mandarin Duck
<i>Aix galericulata</i>	<i>Aix galericulata</i>	Mandarin-ahatea	pato mandarín	Mandarin Duck
<i>Aix sponsa</i>	<i>Aix sponsa</i>	Ahate karolinarra	pato joyuyo	Wood Duck

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Alaemon alaudipes</i>	<i>Alaemon alaudipes</i>	Ibis txoriandrea	alondra ibis	Greater Hoopoe-Lark
<i>Alauda arvensis</i>	<i>Alauda arvensis</i>	Hegatxabal arrunta	alondra común	Eurasian Skylark
<i>Calandrella rufescens</i>	<i>Alaudala rufescens</i>	Txoriandre pispoleta	terrera marismeña	Mediterranean Short-toed Lark
<i>Alca torda</i>	<i>Alca torda</i>	Pottorro arrunta	alca común	Razorbill
<i>Alcedo atthis</i>	<i>Alcedo atthis</i>	Martin arrantzalea	martín pescador común	Common Kingfisher
<i>Alectoris barbara</i>	<i>Alectoris barbara</i>	Eper afrikarra	perdiz moruna	Barbary Partridge
<i>Alectoris rufa</i>	<i>Alectoris rufa</i>	Eper gorria	perdiz roja	Red-legged Partridge
<i>Alle alle</i>	<i>Alle alle</i>	Pottorro txikia	mérgulo atlántico	Little Auk
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Antzara egiptoarra	Ganso del Nilo	Egyptian Goose
<i>Amandava amandava</i>	<i>Amandava amandava</i>	Amandava gorri	bengalí rojo	Red Avadavat
<i>Amandava subflava</i>	<i>Amandava subflava</i>	Amandava bekaingorri	bengalí cebra	Orange-breasted Waxbill
<i>Ammomanes cinctura</i>	<i>Ammomanes cinctura</i>	Txoriandre butzanbeltza	terrera colinegra	Bar-tailed Lark
<i>Charadrius alexandrinus</i>	<i>Anarhynchus alexandrinus</i>	Txirritxo hankabeltza	chorlitejo patinegro	Kentish Plover
<i>Charadrius leschenaultii</i>	<i>Anarhynchus leschenaultii</i>	Leschenault txirritxo	chorlitejo mongol grande	Greater Sand Plover
<i>Charadrius mongolus</i>	<i>Anarhynchus mongolus</i>	Txirritxo mongoliar	chorlitejo mongol chico	Siberian Sand Plover
<i>Charadrius pecuarius</i>	<i>Anarhynchus pecuarius</i>	Txirritxo itzain	chorlitejo pecuario	Kittlitz's Plover
<i>Anas acuta</i>	<i>Anas acuta</i>	Ahate buztanluzea	ánade rabudo norteño	Northern Pintail
<i>Anas carolinensis</i>	<i>Anas carolinensis</i>	Zertzeta amerikarra	cerceta americana	Green-winged Teal
<i>Anas crecca</i>	<i>Anas crecca</i>	Zertzeta arrunta	cerceta común	Eurasian Teal
<i>Anas platyrhynchos</i>	<i>Anas platyrhynchos</i>	Basahatea	ánade azulón	Mallard
<i>Anas rubripes</i>	<i>Anas rubripes</i>	Ahate iluna	ánade sombrío	American Black Duck
<i>Anser albifrons</i>	<i>Anser albifrons</i>	Antzara muturzuria	ánsar careto	Greater White-fronted Goose
<i>Anser anser</i>	<i>Anser anser</i>	Antzara hankagorritzta	ánsar común	Greylag Goose
<i>Anser brachyrhynchus</i>	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Antzara mokolaburra	ánsar piquicorto	Pink-footed Goose
<i>Anser erythropus</i>	<i>Anser erythropus</i>	Antzara nanoa	ánsar chico	Lesser White-fronted Goose
<i>Anser fabalis</i>	<i>Anser fabalis</i>	Taigako antzara hankahoria	ánsar campestre	Taiga Bean Goose
<i>Anser indicus</i>	<i>Anser indicus</i>	Antzara indiarra	ánsar indio	Bar-headed Goose
<i>Anser serrirostris</i>	<i>Anser serrirostris</i>	Tundrako antzara hankahoria	ánsar campestre de la tundra	Tundra Bean Goose
<i>Anthus antarcticus</i>	<i>Anthus antarcticus</i>		bisbita de las Georgias del Sur	South Georgia Pipit
<i>Anthus berthelotii</i>	<i>Anthus berthelotii</i>	Txirta kanariarra	bisbita caminero	Berthelot's Pipit
<i>Anthus campestris</i>	<i>Anthus campestris</i>	Landa-txirta	bisbita campestre	Tawny Pipit

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Anthus cervinus</i>	<i>Anthus cervinus</i>	Txirta lepagorria	bisbita gorjirrojo	Red-throated Pipit
<i>Anthus hodgsoni</i>	<i>Anthus hodgsoni</i>	Hodgson txirta	bisbita de hodgson	Olive-backed Pipit
<i>Anthus petrosus</i>	<i>Anthus petrosus</i>	Itsas-txirta	bisbita costero	European Rock Pipit
<i>Anthus pratensis</i>	<i>Anthus pratensis</i>	Negu-txirta	bisbita pratense	Meadow Pipit
<i>Anthus richardi</i>	<i>Anthus richardi</i>	Richard txirta	bisbita de richard	Richard's Pipit
<i>Anthus spinoletta</i>	<i>Anthus spinoletta</i>	Mendi-txirta	bisbita alpino	Water Pipit
<i>Anthus trivialis</i>	<i>Anthus trivialis</i>	Uda-txirta	bisbita arbóreo	Tree Pipit
<i>Apus affinis</i>	<i>Apus affinis</i>	Sortbeltz txikia	vencejo moro	Little Swift
<i>Apus apus</i>	<i>Apus apus</i>	Sorbeltz arrunta	vencejo común	Common Swift
<i>Apus caffer</i>	<i>Apus caffer</i>	Sorbeltz ipurtzuri	vencejo cafre	White-rumped Swift
<i>Apus pallidus</i>	<i>Apus pallidus</i>	Sorbeltz arrea	vencejo pálido	Pallid Swift
<i>Apus unicolor</i>	<i>Apus unicolor</i>	Sorbeltz unicolorea	vencejo unicolor	Plain Swift
<i>Aquila adalberti</i>	<i>Aquila adalberti</i>	Eguzki-arrano iberiarra	águila imperial ibérica	Spanish Imperial Eagle
<i>Aquila chrysaetos</i>	<i>Aquila chrysaetos</i>	Arrano beltza	águila real	Golden Eagle
<i>Hieraaetus fasciatus</i>	<i>Aquila fasciata</i>	Bonelli arranoa	águila perdicera	Bonelli's Eagle
<i>Aquila heliaca</i>	<i>Aquila heliaca</i>	Eguzki-arranoa	águila imperial oriental	Eastern Imperial Eagle
<i>Egretta alba</i>	<i>Ardea alba</i>	Koartza zuria	garceta grande	Great Egret
<i>Ardea cinerea</i>	<i>Ardea cinerea</i>	Koartza hauskara	garza real	Grey Heron
<i>Ardea herodias</i>	<i>Ardea herodias</i>	Koartza hauskara amerikar	garza azulada	Great Blue Heron
<i>Bubulcus ibis</i>	<i>Ardea ibis</i>	Koartzatxo itzaina	garcilla bueyera occidental	Western Cattle Egret
<i>Ardea purpurea</i>	<i>Ardea purpurea</i>	Koartza gorria	garza imperial	Purple Heron
<i>Puffinus gravis</i>	<i>Ardenna gravis</i>	Gabai handia	pardela capilotada	Great Shearwater
<i>Puffinus griseus</i>	<i>Ardenna grisea</i>	Gabai iluna	pardela sombría	Sooty Shearwater
<i>Ardeola ralloides</i>	<i>Ardeola ralloides</i>	Koartzatxo karramarrozalea	garcilla cangrejera	Squacco Heron
<i>Arenaria interpres</i>	<i>Arenaria interpres</i>	Harri-iraularia	vuelvepiedras común	Ruddy Turnstone
<i>Turdoides fulva</i>	<i>Argya fulva</i>	Kalapitari arre	turdoide rojizo	Fulvous Babbler
<i>Iduna aedon</i>	<i>Arundinax aedon</i>	Lezkari mokolodia	carricero picogordo	Thick-billed Warbler
<i>Asio capensis</i>	<i>Asio capensis</i>	Mairu-hontza	búho moro	Marsh Owl
<i>Asio flammeus</i>	<i>Asio flammeus</i>	Zingira-hontza	búho campestre	Short-eared Owl
<i>Asio otus</i>	<i>Asio otus</i>	Hontz ertaina	búho chico	Long-eared Owl
<i>Accipiter gentilis</i>	<i>Astur gentilis</i>	Aztore arrunta	azor común	Eurasian Goshawk

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Athene noctua</i>	<i>Athene noctua</i>	Mozolo arrunta	mochuelo europeo	Little Owl
<i>Aythya affinis</i>	<i>Aythya affinis</i>	Murgilari txikia	porrón bola	Lesser Scaup
<i>Aythya collaris</i>	<i>Aythya collaris</i>	Murgilari lepokoduna	porrón acollarado	Ring-necked Duck
<i>Aythya ferina</i>	<i>Aythya ferina</i>	Murgilari arrunta	porrón europeo	Common Pochard
<i>Aythya fuligula</i>	<i>Aythya fuligula</i>	Murgilari mottoduna	porrón moñudo	Tufted Duck
<i>Aythya marila</i>	<i>Aythya marila</i>	Murgilari handia	porrón bastardo	Greater Scaup
<i>Aythya nyroca</i>	<i>Aythya nyroca</i>	Murgilari arrea	porrón pardo	Ferruginous Duck
<i>Bartramia longicauda</i>	<i>Bartramia longicauda</i>	Kuliska buztanluzea	correlimos batitú	Upland Sandpiper
<i>Bombycilla garrulus</i>	<i>Bombycilla garrulus</i>	Buztanoria	ampelis europeo	Bohemian Waxwing
<i>Botaurus lentiginosus</i>	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Txori zezen amerikarra	avetoro lentiginoso	American Bittern
<i>Ixobrychus minutus</i>	<i>Botaurus minutus</i>	Amiltxori txikia	avetorillo común	Little Bittern
<i>Botaurus stellaris</i>	<i>Botaurus stellaris</i>	Txori zezen arrunta	avetoro común	Eurasian Bittern
<i>Ixobrychus sturmii</i>	<i>Botaurus sturmii</i>	Amiltxori txiki ilun	avetorillo plumizo	Dwarf Bittern
<i>Branta bernicla</i>	<i>Branta bernicla</i>	Branta musubeltza	barnacla carinegra	Brant Goose
<i>Branta canadensis</i>	<i>Branta canadensis</i>	Branta kanadarra	barnacla canadense grande	Canada Goose
<i>Branta leucopsis</i>	<i>Branta leucopsis</i>	Branta musuzuria	barnacla cariblanca	Barnacle Goose
<i>Branta ruficollis</i>	<i>Branta ruficollis</i>	Branta lepagorri	barnacla cuellirroja	Red-breasted Goose
<i>Bubo bubo</i>	<i>Bubo bubo</i>	Hontz handia	búho real	Eurasian Eagle-Owl
<i>Bucanetes githagineus</i>	<i>Bucanetes githagineus</i>	Ego-gailupa	camachuelo trompetero	Trumpeter Finch
<i>Bucephala clangula</i>	<i>Bucephala clangula</i>	Murgilari urrebegia	porrón osculado	Common Goldeneye
<i>Bulweria bulwerii</i>	<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwer petrel	petrel de bulwer	Bulwer's Petrel
<i>Burhinus oedicephalus</i>	<i>Burhinus oedicephalus</i>	Atalarra	alcaraván común	Eurasian Stone-curlew
<i>Buteo buteo</i>	<i>Buteo buteo</i>	Zapelatz arrunta	busardo ratonero	Common Buzzard
<i>Buteo lagopus</i>	<i>Buteo lagopus</i>	Zapelatz galtzaduna	busardo calzado	Rough-legged Buzzard
<i>Buteo rufinus</i>	<i>Buteo rufinus</i>	Zapelatz handia	busardo moro	Long-legged Buzzard
<i>Cairina moschata</i>	<i>Cairina moschata</i>	Ahate musketaduna	pato criollo	Muscovy Duck
<i>Calandrella brachydactyla</i>	<i>Calandrella brachydactyla</i>	Txoriandre arrunta	terrera común	Greater Short-toed Lark
<i>Calcarius lapponicus</i>	<i>Calcarius lapponicus</i>	Ipar-berdantza	escribano lapón	Lapland Longspur
<i>Calidris acuminata</i>	<i>Calidris acuminata</i>	Txirri buztanzorrotz	correlimos acuminado	Sharp-tailed Sandpiper
<i>Calidris alba</i>	<i>Calidris alba</i>	Txirri zuria	correlimos tridáctilo	Sanderling
<i>Calidris alpina</i>	<i>Calidris alpina</i>	Txirri arrunta	correlimos común	Dunlin

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Calidris bairdii</i>	<i>Calidris bairdii</i>	Baird txirria	correlimos de baird	Baird's Sandpiper
<i>Calidris canutus</i>	<i>Calidris canutus</i>	Txirri lodia	correlimos gordo	Red Knot
<i>Limicola falcinellus</i>	<i>Calidris falcinellus</i>	Txirri hankalaburra	correlimos falcinelo	Broad-billed Sandpiper
<i>Calidris ferruginea</i>	<i>Calidris ferruginea</i>	Txirri kurlinta	correlimos zarapitín	Curlew Sandpiper
<i>Calidris fuscicollis</i>	<i>Calidris fuscicollis</i>	Bonaparte txirria	correlimos culiblanco	White-rumped Sandpiper
<i>Calidris himantopus</i>	<i>Calidris himantopus</i>	Txirri bankaluzea	correlimos zancolín	Stilt Sandpiper
<i>Calidris maritima</i>	<i>Calidris maritima</i>	Txirri iluna	correlimos oscuro	Purple Sandpiper
<i>Calidris mauri</i>	<i>Calidris mauri</i>	Txirri alaskar	correlimos de alaska	Western Sandpiper
<i>Calidris melanotos</i>	<i>Calidris melanotos</i>	Txirri pektoral	correlimos pectoral	Pectoral Sandpiper
<i>Calidris minuta</i>	<i>Calidris minuta</i>	Txirri txikia	correlimos menudo	Little Stint
<i>Calidris minutilla</i>	<i>Calidris minutilla</i>	Txirri nanoa	correlimos menudillo	Least Sandpiper
<i>Philomachus pugnax</i>	<i>Calidris pugnax</i>	Borrokalaria	combatiente	Ruff
<i>Calidris pusilla</i>	<i>Calidris pusilla</i>	Txirri erdipalmatu	correlimos semipalmeado	Semipalmated Sandpiper
<i>Tryngites subruficollis</i>	<i>Calidris subruficollis</i>	Txirri lepagorritzta	correlimos canelo	Buff-breasted Sandpiper
<i>Calidris temminckii</i>	<i>Calidris temminckii</i>	Temminck txirria	correlimos de temminck	Temminck's Stint
<i>Calidris tenuirostris</i>	<i>Calidris tenuirostris</i>	Txirri handi	correlimos grande	Great Knot
<i>Calonectris borealis</i>	<i>Calonectris borealis</i>	Gabai arre kanariarra	pardela cenicienta canaria	Cory's Shearwater
<i>Calonectris diomedea</i>	<i>Calonectris diomedea</i>	Gabai arrea	pardela cenicienta mediterrá	Scopoli's Shearwater
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Zata egiptiarra	chotacabras egipcio	Egyptian Nightjar
<i>Caprimulgus europaeus</i>	<i>Caprimulgus europaeus</i>	Zata arrunta	chotacabras europeo	European Nightjar
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Zata lepagorria	chotacabras cuellirrojo	Red-necked Nightjar
<i>Carduelis carduelis</i>	<i>Carduelis carduelis</i>	Kardantxiloa	jilguero europeo	European Goldfinch
<i>Serinus citrinella</i>	<i>Carduelis citrinella</i>	Mendi-txirriskila	verderón serrano	Citril Finch
<i>Carpodacus erythrinus</i>	<i>Carpodacus erythrinus</i>	Ipar-gailupa	camachuelo carminoso	Common Rosefinch
<i>Cecropis daurica</i>	<i>Cecropis rufula</i>	Enara ipurgorria	golondrina dáurica	European Red-rumped Swall
<i>Centropus senegalensis</i>	<i>Centropus senegalensis</i>		cucal senegalés	Senegal Coucal
<i>Cephus grylle</i>	<i>Cephus grylle</i>	Martin hegazburia	arao aliblanco	Black Guillemot
<i>Erythropygia galactotes</i>	<i>Cercotrichas galactotes</i>	Buztantentea	alzacola rojizo	Rufous-tailed Scrub Robin
<i>Cercotrichas podobe</i>	<i>Cercotrichas podobe</i>	Buztantente beltz	alzacola negro	Black Scrub Robin
<i>Certhia brachydactyla</i>	<i>Certhia brachydactyla</i>	Gerri-txori arrunta	agateador europeo	Short-toed Treecreeper
<i>Certhia familiaris</i>	<i>Certhia familiaris</i>	Basoetako gerri-txoria	agateador euroasiático	Eurasian Treecreeper

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Ceryle rudis</i>	<i>Ceryle rudis</i>		martín pescador pío	Pied Kingfisher
<i>Cettia cetti</i>	<i>Cettia cetti</i>	Errekatzindorra	cetia ruiseñor	Cetti's Warbler
<i>Chaetura pelagica</i>	<i>Chaetura pelagica</i>		vencejo de chimenea	Chimney Swift
<i>Charadrius dubius</i>	<i>Charadrius dubius</i>	Txirritxo txikia	chorlitejo chico	Little Ringed Plover
<i>Charadrius hiaticula</i>	<i>Charadrius hiaticula</i>	Txirritxo handia	chorlitejo grande	Common Ringed Plover
<i>Charadrius semipalmatus</i>	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Txirritxo erdipalmatu	chorlitejo semipalmeado	Semipalmated Plover
<i>Charadrius vociferus</i>	<i>Charadrius vociferus</i>	Kildir txirritxo	chorlitejo culirrojo	Killdeer
<i>Chersophilus duponti</i>	<i>Chersophilus duponti</i>	Portugal-eko pirripioa	alondra ricotí	Dupont's Lark
<i>Chlamydotis undulata</i>	<i>Chlamydotis undulata</i>	Hubara	avutarda hubara africana	African Houbara
<i>Chlidonias hybrida</i>	<i>Chlidonias hybrida</i>	Itsas enara musuzuria	fumarel cariblanco	Whiskered Tern
<i>Chlidonias leucopterus</i>	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Itsas enara hegazburia	fumarel aliblanco	White-winged Tern
<i>Chlidonias niger</i>	<i>Chlidonias niger</i>	Itsas enara beltza	fumarel común	Black Tern
<i>Carduelis chloris</i>	<i>Chloris chloris</i>	Txorru arrunta	verderón común	European Greenfinch
<i>Chordeiles minor</i>	<i>Chordeiles minor</i>	Zata amerikarra	añapero yanqui	Common Nighthawk
<i>Larus cirrocephalus</i>	<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Antxeta burugris	gaviota cabecigrís	Grey-headed Gull
<i>Larus genei</i>	<i>Chroicocephalus genei</i>	Antxeta mokozorrotza	gaviota picofina	Slender-billed Gull
<i>Larus philadelphia</i>	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Bonaparte antxeta	gaviota de bonaparte	Bonaparte's Gull
<i>Larus ridibundus</i>	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Antxeta mokogorria	gaviota reidora	Black-headed Gull
<i>Ciconia ciconia</i>	<i>Ciconia ciconia</i>	Zikoina zuria	cigüeña blanca	White Stork
<i>Ciconia nigra</i>	<i>Ciconia nigra</i>	Zikoina beltza	cigüeña negra	Black Stork
<i>Cinclus cinclus</i>	<i>Cinclus cinclus</i>	Ur-zozoa	mirlo acuático europeo	White-throated Dipper
<i>Circaetus gallicus</i>	<i>Circaetus gallicus</i>	Arrano sugezalea	culebrera europea	Short-toed Snake Eagle
<i>Circus aeruginosus</i>	<i>Circus aeruginosus</i>	Zingira-mirotza	aguilucho lagunero occidental	Western Marsh Harrier
<i>Circus cyaneus</i>	<i>Circus cyaneus</i>	Mirotz zuria	aguilucho pálido	Hen Harrier
<i>Circus macrourus</i>	<i>Circus macrourus</i>	Mirotz lepazuria	aguilucho papialbo	Pallid Harrier
<i>Circus pygargus</i>	<i>Circus pygargus</i>	Mirotz urdina	aguilucho cenizo	Montagu's Harrier
<i>Cisticola galactotes</i>	<i>Cisticola galactotes</i>		cisticola alirrojo	Rufous-winged Cisticola
<i>Cisticola juncidis</i>	<i>Cisticola juncidis</i>	Ihi-txoria	cisticola buitrón	Zitting Cisticola
<i>Cisticola natalensis</i>	<i>Cisticola natalensis</i>		cisticola de Natal	Croaking Cisticola
<i>Clamator glandarius</i>	<i>Clamator glandarius</i>	Kuku mottoduna	críalo europeo	Great Spotted Cuckoo
<i>Aquila clanga</i>	<i>Clanga clanga</i>	Arrano pikarta	águila moteada	Greater Spotted Eagle

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Aquila pomarina</i>	<i>Clanga pomarina</i>	Arrano pomeaniarra	águila pomerana	Lesser Spotted Eagle
<i>Clangula hyemalis</i>	<i>Clangula hyemalis</i>	Izotz-ahatea	pato havelda	Long-tailed Duck
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Mokolodia	picogordo común	Hawfinch
<i>Coccyzus americanus</i>	<i>Coccyzus americanus</i>	Kukutxo mokohori	cuclillo piquigualdo	Yellow-billed Cuckoo
<i>Colinus virginianus</i>	<i>Colinus virginianus</i>	Kolin virginiar	colín de Virginia	Northern Bobwhite
<i>Corvus monedula</i>	<i>Coloeus monedula</i>	Beletxikia	grajilla occidental	Western Jackdaw
<i>Columba bollii</i>	<i>Columba bollii</i>	Bolle pagausoa	paloma turqué	Bolle's Pigeon
<i>Columba junoniae</i>	<i>Columba junoniae</i>	Ereinotz-usoa	paloma rabiche	Laurel Pigeon
<i>Columba livia</i>	<i>Columba livia</i>	Haitz-usoa	paloma bravía	Rock Dove
<i>Columba oenas</i>	<i>Columba oenas</i>	Txoloma	paloma zurita	Stock Dove
<i>Columba palumbus</i>	<i>Columba palumbus</i>	Pagausoa	paloma torcaz	Common Wood Pigeon
<i>Coracias garrulus</i>	<i>Coracias garrulus</i>	Karraka europarra	carraca europea	European Roller
<i>Corvus corax</i>	<i>Corvus corax</i>	Erroia	cuervo grande	Northern Raven
<i>Corvus corone</i>	<i>Corvus corone</i>	Belabeltza	corneja negra	Carrion Crow
<i>Corvus frugilegus</i>	<i>Corvus frugilegus</i>	Ipar-belea	graja	Rook
<i>Corvus ruficollis</i>	<i>Corvus ruficollis</i>	Basamortuko erroia	cuervo desertícola	Brown-necked Raven
<i>Alcedo cristata</i>	<i>Corythornis cristatus</i>		martín pescador malaquita	Malachite Kingfisher
<i>Coturnix coturnix</i>	<i>Coturnix coturnix</i>	Galeperra	codorniz común	Common Quail
<i>Crex egregia</i>	<i>Crexopsis egregia</i>	Giloi afrikar	guión africano	African Crane
<i>Crex crex</i>	<i>Crex crex</i>	Giloia	guión de codornices	Corn Crane
<i>Serinus burtoni</i>	<i>Crithagra burtoni</i>		serín de Burton	Thick-billed Seed eater
<i>Cuculus canorus</i>	<i>Cuculus canorus</i>	Kukua	cuco común	Common Cuckoo
<i>Sylvia balearica</i>	<i>Curruca balearica</i>	Txinbo balear	curruca balear	Balearic Warbler
<i>Sylvia cantillans</i>	<i>Curruca cantillans</i>	Ekialdeko txinbo papargorritzta	curruca carrasqueña orienta	Eastern Subalpine Warbler
<i>Sylvia communis</i>	<i>Curruca communis</i>	Sasi-txinboa	curruca zarcera	Common Whitethroat
<i>Sylvia conspicillata</i>	<i>Curruca conspicillata</i>	Ezkai-txinboa	curruca tomillera	Spectacled Warbler
<i>Sylvia curruca</i>	<i>Curruca curruca</i>	Sasi-txinbotxoa	curruca zarcerilla	Lesser Whitethroat
<i>Sylvia deserti</i>	<i>Curruca deserti</i>	Txinbo saharar	curruca sahariana	African Desert Warbler
<i>Sylvia deserticola</i>	<i>Curruca deserticola</i>	Basamortuko txinboa	curruca del atlas	Tristram's Warbler
<i>Sylvia hortensis</i>	<i>Curruca hortensis</i>	Zozo-txinboa	curruca mirlona occidental	Western Orphean Warbler
<i>Sylvia cantillans</i>	<i>Curruca iberiae</i>	Txinbo papargorritzta iberiarra	curruca carrasqueña occider	Western Subalpine Warbler

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Sylvia melanocephala</i>	<i>Curruca melanocephala</i>	Txinbo burubeltza	curruca cabecinegra	Sardinian Warbler
<i>Sylvia nana</i>	<i>Curruca nana</i>	Txinbo nano	curruca enana	Asian Desert Warbler
<i>Sylvia nisoria</i>	<i>Curruca nisoria</i>	Txinbo gabiraia	curruca gabilana	Barred Warbler
<i>Sylvia ruppeli</i>	<i>Curruca ruppeli</i>	Txinbo paparbeltza	curruca de Rüppell	Rüppell's Warbler
<i>Sylvia sarda</i>	<i>Curruca sarda</i>	Txinbo sardiniarra	curruca sarda	Marmora's Warbler
<i>Sylvia subalpina</i>	<i>Curruca subalpina</i>	Moltoni txinboa	curruca subalpina	Moltoni's Warbler
<i>Sylvia undata</i>	<i>Curruca undata</i>	Etze-txinboa	curruca rabilarga	Dartford Warbler
<i>Cursorius cursor</i>	<i>Cursorius cursor</i>	Hankarina	corredor sahariano	Cream-colored Courser
<i>Parus caeruleus</i>	<i>Cyanistes caeruleus</i>	Amilotx urdina	herrerillo común	Eurasian Blue Tit
<i>Parus teneriffae</i>	<i>Cyanistes teneriffae</i>	Amilotx urdin afrikar	herrerillo canario	African Blue Tit
<i>Cyanopica cooki</i>	<i>Cyanopica cooki</i>	Mika urdina	rabilargo ibérico	Iberian Magpie
<i>Cyanopica cyanus</i>	<i>Cyanopica cyanus</i>	Mika urdin asiar	Rabilargo asiático	Azure-winged Magpie
<i>Cygnus atratus</i>	<i>Cygnus atratus</i>	Beltxarga beltza	cisne negro	Black Swan
<i>Cygnus columbianus</i>	<i>Cygnus columbianus</i>	Beltxarga txistularia	cisne chico	Tundra Swan
<i>Cygnus cygnus</i>	<i>Cygnus cygnus</i>	Beltxarga oihularia	cisne cantor	Whooper Swan
<i>Cygnus olor</i>	<i>Cygnus olor</i>	Beltxarga arrunta	cisne vulgar	Mute Swan
<i>Delichon urbicum</i>	<i>Delichon urbicum</i>	Enara ipurzuria	avión común occidental	Western House Martin
<i>Dendrocopos leucotos</i>	<i>Dendrocopos leucotos</i>	Okil gibel nabarra	pico dorsiblanco	White-backed Woodpecker
<i>Dendrocopos major</i>	<i>Dendrocopos major</i>	Okil handia	pico picapinos	Great Spotted Woodpecker
<i>Dendrocopos medius</i>	<i>Dendrocytes medius</i>	Okil ertaina	pico mediano	Middle Spotted Woodpecker
<i>Dendropicos goertae</i>	<i>Dendropicos goertae</i>		pito gris occidental	African Grey Woodpecker
<i>Dendrocopos minor</i>	<i>Dryobates minor</i>	Okil txikia	pico menor	Lesser Spotted Woodpecker
<i>Dryocopus martius</i>	<i>Dryocopus martius</i>	Okil beltza	picamaderos negro	Black Woodpecker
<i>Dumetella carolinensis</i>	<i>Dumetella carolinensis</i>	Miaulari gris	pájaro gato gris	Grey Catbird
<i>Egretta garzetta</i>	<i>Egretta garzetta</i>	Koartzatxo txikia	garceta común	Little Egret
<i>Egretta gularis</i>	<i>Egretta gularis</i>	Uharri-koartzatxoa	garceta dimorfa	Western Reef Heron
<i>Elanus caeruleus</i>	<i>Elanus caeruleus</i>	Elano urdina	elanio común	Black-winged Kite
<i>Emberiza aureola</i>	<i>Emberiza aureola</i>	Berdantza papohoria	escribano aureolado	Yellow-breasted Bunting
<i>Emberiza calandra</i>	<i>Emberiza calandra</i>	Gari-berdantza	escribano triguero	Corn Bunting
<i>Emberiza cia</i>	<i>Emberiza cia</i>	Mendi-berdantza	escribano montesino	Rock Bunting
<i>Emberiza cirlus</i>	<i>Emberiza cirlus</i>	Hesi-berdantza	escribano soteño	Cirl Bunting

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Emberiza citrinella</i>	<i>Emberiza citrinella</i>	Berdantza horia	escribano cerillo	Yellowhammer
<i>Emberiza hortulana</i>	<i>Emberiza hortulana</i>	Berdantza miarritza	escribano hortelano	Ortolan Bunting
<i>Emberiza leucocephalos</i>	<i>Emberiza leucocephalos</i>	Berdantza kaskazuria	escribano cabeciblanco	Pine Bunting
<i>Emberiza melanocephala</i>	<i>Emberiza melanocephala</i>	Berdantza burubeltza	escribano cabecinegro	Black-headed Bunting
<i>Emberiza pusilla</i>	<i>Emberiza pusilla</i>	Berdantza txikia	escribano pigmeo	Little Bunting
<i>Emberiza rustica</i>	<i>Emberiza rustica</i>	Baso-berdantza	escribano rústico	Rustic Bunting
<i>Emberiza sahari</i>	<i>Emberiza sahari</i>	Berdantza saharar	Escribano sahariano	House Bunting
<i>Emberiza schoeniclus</i>	<i>Emberiza schoeniclus</i>	Zingira-berdantza	escribano palustre	Common Reed Bunting
<i>Emberiza striolata</i>	<i>Emberiza striolata</i>	Berdantza marradun	escribano estriado	Striolated Bunting
<i>Eremophila alpestris</i>	<i>Eremophila alpestris</i>	Hegatxabal adardun	alondra cornuda	Horned Lark
<i>Erithacus rubecula</i>	<i>Erithacus rubecula</i>	Txantxangorria	petirrojo europeo	European Robin
<i>Estrilda astrild</i>	<i>Estrilda astrild</i>	Estrilda mokogorria	estrilda común	Common Waxbill
<i>Estrilda melpoda</i>	<i>Estrilda melpoda</i>	Estrilda musugorri	estrilda carinaranja	Orange-cheeked Waxbill
<i>Estrilda troglodytes</i>	<i>Estrilda troglodytes</i>	Estrilda ipurbeltz	estrilda culinegra	Black-rumped Waxbill
<i>Charadrius morinellus</i>	<i>Eudromias morinellus</i>	Txirri lepokoduna	chorlito carambolo	Eurasian Dotterel
<i>Euplectes afer</i>	<i>Euplectes afer</i>	Euplekte hori	obispo coronigualdo	Yellow-crowned Bishop
<i>Euplectes franciscanus</i>	<i>Euplectes franciscanus</i>	Iparraldeko euplete laranja	obispo anaranjado	Northern Red Bishop
<i>Euplectes hordeaceus</i>	<i>Euplectes hordeaceus</i>		obispo alinegro	Black-winged Red Bishop
<i>Euplectes macroura</i>	<i>Euplectes macroura</i>	Euplekte sorbaldahori	obispo dorsiamarillo	Yellow-mantled Widowbird
<i>Falco biarmicus</i>	<i>Falco biarmicus</i>	Hego-belatza	halcón borní	Lanner Falcon
<i>Falco columbarius</i>	<i>Falco columbarius</i>	Belatz txikia	esmerejón	Merlin
<i>Falco eleonora</i>	<i>Falco eleonora</i>	Eleonor belatza	halcón de eleonora	Eleonora's Falcon
<i>Falco naumanni</i>	<i>Falco naumanni</i>	Naumann belatza	cernícalo primilla	Lesser Kestrel
<i>Falco peregrinus</i>	<i>Falco peregrinus</i>	Belatz handia	halcón peregrino	Peregrine Falcon
<i>Falco pelegrinoides</i>	<i>Falco peregrinus pelegrinoides</i>		halcón tagarote	Barbary Falcon
<i>Falco subbuteo</i>	<i>Falco subbuteo</i>	Zuhaitz-belatza	alcotán europeo	Eurasian Hobby
<i>Falco tinnunculus</i>	<i>Falco tinnunculus</i>	Belatz gorria	cernícalo vulgar	Common Kestrel
<i>Falco vespertinus</i>	<i>Falco vespertinus</i>	Belatz hankagorria	cernícalo patirrojo	Red-footed Falcon
<i>Ficedula albicollis</i>	<i>Ficedula albicollis</i>	Euli-txori papazuria	papamoscas acollarado	Collared Flycatcher
<i>Ficedula hypoleuca</i>	<i>Ficedula hypoleuca</i>	Euli-txori beltza	papamoscas cerrojillo	European Pied Flycatcher
<i>Ficedula parva</i>	<i>Ficedula parva</i>	Euli-txori papargorria	papamoscas papirojo	Red-breasted Flycatcher

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Fratercula arctica</i>	<i>Fratercula arctica</i>	Lanperna-musua	frailecillo atlántico	Atlantic Puffin
<i>Fregata magnificens</i>	<i>Fregata magnificens</i>	Fragata handi	rabihorcado magnífico	Magnificent Frigatebird
<i>Fringilla coelebs</i>	<i>Fringilla coelebs</i>	Txonta arrunta	pinzón vulgar	Eurasian Chaffinch
<i>Fringilla montifringilla</i>	<i>Fringilla montifringilla</i>	Negu-txonta	pinzón real	Brambling
<i>Fringilla teydea</i>	<i>Fringilla teydea</i>	Txonta urdina	pinzón azul de Tenerife	Tenerife Blue Chaffinch
<i>Fulica americana</i>	<i>Fulica americana</i>	Kopetazuri amerikarra	focha americana	American Coot
<i>Fulica atra</i>	<i>Fulica atra</i>	Kopetazuri arrunta	focha común	Eurasian Coot
<i>Fulica cristata</i>	<i>Fulica cristata</i>	Kopetazuri gandorduna	focha moruna	Red-knobbed Coot
<i>Fulmarus glacialis</i>	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmarra	fulmar boreal	Northern Fulmar
<i>Galerida cristata</i>	<i>Galerida cristata</i>	Kutturlio arrunta	cogujada común	Crested Lark
<i>Galerida theklae</i>	<i>Galerida theklae</i>	Kutturlio mokolaburra	cogujada montesina	Thekla's Lark
<i>Gallinago gallinago</i>	<i>Gallinago gallinago</i>	Istingor arrunta	agachadiza común	Common Snipe
<i>Gallinago media</i>	<i>Gallinago media</i>	Istingor handia	agachadiza real	Great Snipe
<i>Gallinula chloropus</i>	<i>Gallinula chloropus</i>	Uroilo arrunta	gallineta común	Common Moorhen
<i>Garrulus glandarius</i>	<i>Garrulus glandarius</i>	Eskinosoa	arrendajo euroasiático	Eurasian Jay
<i>Gavia arctica</i>	<i>Gavia arctica</i>	Aliota artikoa	colimbo ártico	Black-throated Loon
<i>Gavia immer</i>	<i>Gavia immer</i>	Aliota handia	colimbo grande	Common Loon
<i>Gavia stellata</i>	<i>Gavia stellata</i>	Aliota txikia	colimbo chico	Red-throated Loon
<i>Sterna nilotica</i>	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Txenada mokobeltza	pagaza piconegra	Gull-billed Tern
<i>Geronticus eremita</i>	<i>Geronticus eremita</i>	Ibis ermitaua	ibis eremita	Northern Bald Ibis
<i>Glareola nordmanni</i>	<i>Glareola nordmanni</i>	Prantikola negobeltza	canastera alinegra	Black-winged Pratincole
<i>Glareola pratincola</i>	<i>Glareola pratincola</i>	Pratinkola	canastera común	Collared Pratincole
<i>Grus grus</i>	<i>Grus grus</i>	Kurrilo arrunta	grulla común	Common Crane
<i>Grus virgo</i>	<i>Grus virgo</i>	Kurrilo polita	grulla damisela	Demoiselle Crane
<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	<i>Gulosus aristotelis</i>	Ubarroi mottoduna	cormorán moñudo	European Shag
<i>Gypaetus barbatus</i>	<i>Gypaetus barbatus</i>	Ugatza	quebrantahuesos	Bearded Vulture
<i>Gyps fulvus</i>	<i>Gyps fulvus</i>	Sai arrea	buitre leonado	Griffon Vulture
<i>Gyps rueppellii</i>	<i>Gyps rueppellii</i>	Rüppell saia	buitre moteado	Rüppell's Vulture
<i>Haematopus ostralegus</i>	<i>Haematopus ostralegus</i>	Itsas mika	ostrero euroasiático	Eurasian Oystercatcher
<i>Haliaeetus albicilla</i>	<i>Haliaeetus albicilla</i>	Itsas arrano buztanzuria	pigargo europeo	White-tailed Eagle
<i>Hieraaetus pennatus</i>	<i>Hieraaetus pennatus</i>	Arrano txikia	águila calzada	Booted Eagle

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Himantopus himantopus</i>	<i>Himantopus himantopus</i>	Zankaluzea	cigüeñuela común	Black-winged Stilt
<i>Hippolais icterina</i>	<i>Hippolais icterina</i>	Sasi-txori oritza	zarcero icterino	Icterine Warbler
<i>Hippolais polyglotta</i>	<i>Hippolais polyglotta</i>	Sasi-txori arrunta	zarcero políglota	Melodious Warbler
<i>Hirundapus caudacutus</i>	<i>Hirundapus caudacutus</i>		vencejo mongol	White-throated Needletail
<i>Hirundo lucida</i>	<i>Hirundo lucida</i>		golondrina guineana	Red-chested Swallow
<i>Hirundo rustica</i>	<i>Hirundo rustica</i>	Enara arrunta	golondrina común	Barn Swallow
<i>Oceanodroma castro</i>	<i>Hydrobates castro</i>	Madeirako ekaitz-txoria	pañño de madeira	Band-rumped Storm Petrel
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	<i>Hydrobates leucorhous</i>	Ekaitz-txori handia	pañño boreal	Leach's Storm Petrel
<i>Oceanodroma monorhis</i>	<i>Hydrobates monorhis</i>	Swinhoe ekaitz-txoria	pañño de swinhoe	Swinhoe's Storm Petrel
<i>Hydrobates pelagicus</i>	<i>Hydrobates pelagicus</i>	Ekaitz-txori txikia	pañño europeo	European Storm Petrel
<i>Larus minutus</i>	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Antxeta txikia	gaviota enana	Little Gull
<i>Sterna caspia</i>	<i>Hydroprogne caspia</i>	Txenada mokogorria	pagaza piquirroja	Caspian Tern
<i>Larus audouinii</i>	<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Audouin kaioa	gaviota de audouin	Audouin's Gull
<i>Larus melanocephalus</i>	<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Antxeta burubeltza	gaviota cabecinegra	Mediterranean Gull
<i>Hippolais opaca</i>	<i>Iduna opaca</i>	Mendebaldeko sasi-txori zurizta	zarcero bereber	Western Olivaceous Warbler
<i>Hippolais pallida</i>	<i>Iduna pallida</i>	Sasi-txori txikia / Ekialdeko sasi-txori zu	zarcero pálido	Eastern Olivaceous Warbler
<i>Jynx torquilla</i>	<i>Jynx torquilla</i>	Lepitzulia	torcecuello euroasiático	Eurasian Wryneck
<i>Lagonosticta senegala</i>	<i>Lagonosticta senegala</i>		amaranta senegalesa	Red-billed Firefinch
<i>Lagopus muta</i>	<i>Lagopus muta</i>	Lagopodo zuria	lagópodo alpino	Rock Ptarmigan
<i>Lanius collurio</i>	<i>Lanius collurio</i>	Antzandobi arrunta	alcaudón dorsirrojo	Red-backed Shrike
<i>Lanius excubitor</i>	<i>Lanius excubitor</i>	Antzandobi handia	alcaudón norteño	Great Grey Shrike
<i>Lanius pallidirostris</i>	<i>Lanius excubitor pallidirostris</i>			Steppe Grey Shrike
<i>Lanius isabellinus</i>	<i>Lanius isabellinus</i>	Antzandobi buztangorria	alcaudón isabel	Isabelline Shrike
<i>Lanius meridionalis</i>	<i>Lanius meridionalis</i>	Antzandobi handi iberiarra	alcaudón real	Iberian Grey Shrike
<i>Lanius minor</i>	<i>Lanius minor</i>	Antzandobi txikia	alcaudón chico	Lesser Grey Shrike
<i>Lanius nubicus</i>	<i>Lanius nubicus</i>	antzandobi mozorrotua	alcaudón núbico	Masked Shrike
<i>Lanius senator</i>	<i>Lanius senator</i>	Antzandobi kaskagorria	alcaudón común	Woodchat Shrike
<i>Larus argentatus</i>	<i>Larus argentatus</i>	Kaio hausgara	gaviota argénteo europea	European Herring Gull
<i>Larus cachinnans</i>	<i>Larus cachinnans</i>	Kaio kaspiarra	gaviota del Caspio	Caspian Gull
<i>Larus canus</i>	<i>Larus canus</i>	Kaio mokohoria	gaviota cana	Common Gull
<i>Larus delawarensis</i>	<i>Larus delawarensis</i>	Delawareko kaioa	gaviota de delaware	Ring-billed Gull

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Larus dominicanus</i>	<i>Larus dominicanus</i>	Kaio domingotarra	Gaviota cocinera	Kelp Gull
<i>Larus fuscus</i>	<i>Larus fuscus</i>	Kaio iluna	gaviota sombría	Lesser Black-backed Gull
<i>Larus glaucoides</i>	<i>Larus glaucoides</i>	Kaio hegaltzuria	gaviota groenlandesa	Iceland Gull
<i>Larus hyperboreus</i>	<i>Larus hyperboreus</i>	Ipar-kaioa	gavión hiperbóreo	Glaucous Gull
<i>Larus marinus</i>	<i>Larus marinus</i>	Kaio beltza	gavión atlántico	Great Black-backed Gull
<i>Larus michahellis</i>	<i>Larus michahellis</i>	Kaio hankahoria	gaviota patiamarilla	Yellow-legged Gull
<i>Larus smithsonianus</i>	<i>Larus smithsonianus</i>	Kaio hauskara amerikarra	Gaviota argétea americana	American Herring Gull
<i>Luscinia cyane</i>	<i>Larviva cyane</i>	Txindor urdin	ruiseñor azul	Siberian Blue Robin
<i>Leiothrix lutea</i>	<i>Leiothrix lutea</i>	Leiotrix mokogorria	leiótrix piquirrojo	Red-billed Leiothrix
<i>Larus atricilla</i>	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Antxeta mokogorri amerikarra	gaviota guanaguanare	Laughing Gull
<i>Larus pipixcan</i>	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Franklin antxeta	gaviota pipizcan	Franklin's Gull
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Kuliska oilagor	agujeta escolopácea	Long-billed Dowitcher
<i>Limosa lapponica</i>	<i>Limosa lapponica</i>	Kuliska gorria	aguja colipinta	Bar-tailed Godwit
<i>Limosa limosa</i>	<i>Limosa limosa</i>	Kuliska buztanbeltza	aguja colinegra	Black-tailed Godwit
<i>Carduelis cannabina</i>	<i>Linaria cannabina</i>	Txoka arrunta	pardillo común	Common Linnet
<i>Carduelis flavirostris</i>	<i>Linaria flavirostris</i>	Txoka mokoria	pardillo piquigualdo	Twite
<i>Locustella luscinioides</i>	<i>Locustella luscinioides</i>	Benarriz gorrizta	buscarla unicolor	Savi's Warbler
<i>Locustella naevia</i>	<i>Locustella naevia</i>	Benarriz nabarra	buscarla pintoja	Common Grasshopper Warbl
<i>Lonchura punctulata</i>	<i>Lonchura punctulata</i>		capuchino punteado	Scaly-breasted Munia
<i>Parus cristatus</i>	<i>Lophophanes cristatus</i>	Amilotx mottoduna	herrerillo capuchino	Crested Tit
<i>Loxia curvirostra</i>	<i>Loxia curvirostra</i>	Mokokerra	piquituerto común	Red Crossbill
<i>Lullula arborea</i>	<i>Lullula arborea</i>	Pirripioa	alondra totovía	Woodlark
<i>Luscinia megarhynchos</i>	<i>Luscinia megarhynchos</i>	Urretxindorra	ruiseñor común	Common Nightingale
<i>Luscinia svecica</i>	<i>Luscinia svecica</i>	Papourdina	ruiseñor pechiazul	Bluethroat
<i>Lymnocyptes minimus</i>	<i>Lymnocyptes minimus</i>	Istingor txikia	agachadiza chica	Jack Snipe
<i>Anas americana</i>	<i>Mareca americana</i>	Ahate txistulari amerikarra	silbón americano	American Wigeon
<i>Anas penelope</i>	<i>Mareca penelope</i>	Ahate txistularia	silbón europeo	Eurasian Wigeon
<i>Anas strepera</i>	<i>Mareca strepera</i>	Ipar-ahatea	ánade friso	Gadwall
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Zertzeta marmolairea	cerceta pardilla	Marbled Duck
<i>Melanitta fusca</i>	<i>Melanitta fusca</i>	Ahatebeltz hegaltzuri europarra	negrón especulado	Velvet Scoter
<i>Melanitta nigra</i>	<i>Melanitta nigra</i>	Ahatebeltz arrunta	negrón común	Common Scoter

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Melanitta perspicillata</i>	<i>Melanitta perspicillata</i>	Ahatebeltz kopetazuria	negrón careto	Surf Scoter
<i>Melanocorypha calandra</i>	<i>Melanocorypha calandra</i>	Kalandria	calandria común	Calandra Lark
<i>Mergus albellus</i>	<i>Mergellus albellus</i>	Zerra txikia	serreta chica	Smew
<i>Mergus merganser</i>	<i>Mergus merganser</i>	Zerra handia	serreta grande	Common Merganser
<i>Mergus serrator</i>	<i>Mergus serrator</i>	Zerra ertaina	serreta mediana	Red-breasted Merganser
<i>Merops apiaster</i>	<i>Merops apiaster</i>	Erle-txoria	abejaruco europeo	European Bee-eater
<i>Merops persicus</i>	<i>Merops persicus</i>	Erlatxori papargoria	abejaruco persa	Blue-cheeked Bee-eater
<i>Merops pusillus</i>	<i>Merops pusillus</i>		abejaruco chico	Little Bee-eater
<i>Merops superciliosus</i>	<i>Merops superciliosus</i>		abejaruco malgache	Olive Bee-eater
<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Ubarroi txikia	cormorán pigmeo	Pygmy Cormorant
<i>Milvus migrans</i>	<i>Milvus migrans</i>	Miru beltza	milano negro	Black Kite
<i>Milvus milvus</i>	<i>Milvus milvus</i>	Miru gorria	milano real	Red Kite
<i>Monticola saxatilis</i>	<i>Monticola saxatilis</i>	Harkaitz-zozo gorria	roquero rojo	Common Rock Thrush
<i>Monticola solitarius</i>	<i>Monticola solitarius</i>	Harkaitz-zozo urdina	roquero solitario	Blue Rock Thrush
<i>Montifringilla nivalis</i>	<i>Montifringilla nivalis</i>	Elur-txonta	gorrión alpino	White-winged Snowfinch
<i>Morus bassanus</i>	<i>Morus bassanus</i>	Zanga arrunta	alcatraz atlántico	Northern Gannet
<i>Motacilla alba</i>	<i>Motacilla alba</i>	Buztanikara zuria	lavandera blanca	White Wagtail
<i>Motacilla cinerea</i>	<i>Motacilla cinerea</i>	Buztanikara horia	lavandera cascadeña	Grey Wagtail
<i>Motacilla citreola</i>	<i>Motacilla citreola</i>	Buztanikara zitrinaoa	lavandera cetrina	Citrine Wagtail
<i>Motacilla flava</i>	<i>Motacilla flava</i>	Larre-buztanikara	lavandera boyera	Western Yellow Wagtail
<i>Muscicapa striata</i>	<i>Muscicapa striata</i>	Euli-txori grisa	papamoscas gris	Spotted Flycatcher
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Euli-txori mediterraneo	papamoscas mediterráneo	Mediterranean Flycatcher
<i>Myiopsitta monachus</i>	<i>Myiopsitta monachus</i>	Papagai bulargris	cotorra argentina	Monk Parakeet
<i>Neophron percnopterus</i>	<i>Neophron percnopterus</i>	Sai zuria	alimoche común	Egyptian Vulture
<i>Netta rufina</i>	<i>Netta rufina</i>	Ahate gorrizta	pato colorado	Red-crested Pochard
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Intxaur-jalea	cascanueces norteño	Northern Nutcracker
<i>Numenius arquata</i>	<i>Numenius arquata</i>	Kurlinta handia	zarapito real	Eurasian Curlew
<i>Numenius phaeopus</i>	<i>Numenius phaeopus</i>	Kurlinta bekainduna	zarapito trinador	Eurasian Whimbrel
<i>Numenius tenuirostris</i>	<i>Numenius tenuirostris</i>	Kurlinta mokomehea	zarapito fino	Slender-billed Curlew
<i>Nycticorax nycticorax</i>	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Amiltxori arrunta	martinete común	Black-crowned Night Heron
<i>Oceanites oceanicus</i>	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson ekaitz-txoria	pañño de wilson	Wilson's Storm Petrel

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Oena capensis</i>	<i>Oena capensis</i>	Usapal buztanluze	tortolita rabilarga	Namaqua Dove
<i>Oenanthe deserti</i>	<i>Oenanthe deserti</i>	Basamortuko buztanzuria	collalba desértica	Desert Wheatear
<i>Oenanthe hispanica</i>	<i>Oenanthe hispanica</i>	Buztanzuri horia	collalba rubia occidental	Western Black-eared Wheatear
<i>Oenanthe isabellina</i>	<i>Oenanthe isabellina</i>	Buztanzuri isabeldarra	collalba Isabel	Isabelline Wheatear
<i>Oenanthe leucopyga</i>	<i>Oenanthe leucopyga</i>	Buztanzuri kaskazuria	collalba yebélica	White-crowned Wheatear
<i>Oenanthe leucura</i>	<i>Oenanthe leucura</i>	Buztanzuri beltza	collalba negra	Black Wheatear
<i>Oenanthe lugens</i>	<i>Oenanthe lugens</i>	Buztanzuri nubiar	collalba núbica	Mourning Wheatear
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Ekialdeko buztanzuri hori	collalba rubia oriental	Eastern Black-eared Wheatear
<i>Oenanthe moesta</i>	<i>Oenanthe moesta</i>	Buztanzuri ipurgorri	collalba culirroja	Red-rumped Wheatear
<i>Oenanthe oenanthe</i>	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Buztanzuri arrunta	collalba gris	Northern Wheatear
<i>Oenanthe seebohmi</i>	<i>Oenanthe seebohmi</i>	Atlaseko buztanzuri	collalba del Atlas	Atlas Wheatear
<i>Sterna fuscata</i>	<i>Onychoprion fuscatus</i>	Txenada ilun	charrán sombrío	Sooty Tern
<i>Oriolus oriolus</i>	<i>Oriolus oriolus</i>	Urretxoria	oropéndola europea	Eurasian Golden Oriole
<i>Ortygospiza atricollis</i>	<i>Ortygospiza atricollis</i>		estrilda codorniz	Quailfinch
<i>Otis tarda</i>	<i>Otis tarda</i>	Basoilo handia	avutarda euroasiática	Great Bustard
<i>Otus scops</i>	<i>Otus scops</i>	Apo-hontza	autillo europeo	Eurasian Scops Owl
<i>Oxyura jamaicensis</i>	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Ahate herdoiltsua	malvasía canela	Ruddy Duck
<i>Oxyura leucocephala</i>	<i>Oxyura leucocephala</i>	Ahate buruzuria	malvasía cabeciblanca	White-headed Duck
<i>Pandion haliaetus</i>	<i>Pandion haliaetus</i>	Arrano arrantzalea	águila pescadora	Osprey
<i>Panurus biarmicus</i>	<i>Panurus biarmicus</i>	Tximutxa	bigotudo	Bearded Reedling
<i>Seiurus motacilla</i>	<i>Parkesia motacilla</i>		reinita charquera de Luisiana	Louisiana Waterthrush
<i>Parus major</i>	<i>Parus major</i>	Kaskabeltz handia	carbonero común	Great Tit
<i>Passer domesticus</i>	<i>Passer domesticus</i>	Etxe-txolarrea	gorrión común	House Sparrow
<i>Passer hispaniolensis</i>	<i>Passer hispaniolensis</i>	Txolarre iluna	gorrión moruno	Spanish Sparrow
<i>Passer luteus</i>	<i>Passer luteus</i>	Urre-txolarre	gorrión dorado	Sudan Golden Sparrow
<i>Passer montanus</i>	<i>Passer montanus</i>	Landa-txolarrea	gorrión molinero	Eurasian Tree Sparrow
<i>Passer simplex</i>	<i>Passer simplex</i>	Basamortuko txolarrea	gorrión sahariano	Desert Sparrow
<i>Sturnus roseus</i>	<i>Pastor roseus</i>	Arabazozo gorritzta	estornino rosado	Rosy Starling
<i>Pelagodroma marina</i>	<i>Pelagodroma marina</i>	Ekaitz-txori musuzuria	pañño pechialbo	White-faced Storm Petrel
<i>Pelecanus crispus</i>	<i>Pelecanus crispus</i>	Pelikano ilebihurria	pelicano ceñudo	Dalmatian Pelican
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelikanoa	pelicano común	Great White Pelican

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Perdix perdix</i>	<i>Perdix perdix</i>	Eper grisa	perdiz pardilla	Grey Partridge
<i>Parus ater</i>	<i>Periparus ater</i>	Pinu-kaskabeltza	carbonero garrapinos	Coal Tit
<i>Pernis apivorus</i>	<i>Pernis apivorus</i>	Zapelatz liztorjalea	abejero europeo	European Honey Buzzard
<i>Petronia petronia</i>	<i>Petronia petronia</i>	Harkaitz-txolarrea	gorrión chillón	Rock Sparrow
<i>Phaethon aethereus</i>	<i>Phaethon aethereus</i>	Faeton mokogorri	rabijunco etéreo	Red-billed Tropicbird
<i>Phalacrocorax carbo</i>	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Ubarroi handia	cormorán grande	Great Cormorant
<i>Phalaropus fulicarius</i>	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Mendebal-txori mokolodia	falaropo picogruoso	Red Phalarope
<i>Phalaropus lobatus</i>	<i>Phalaropus lobatus</i>	Mendebal-txori mokomehea	falaropo picofino	Red-necked Phalarope
<i>Phalaropus tricolor</i>	<i>Phalaropus tricolor</i>	Wilson mendebal-txoria	falaropo tricolor	Wilson's Phalarope
<i>Phasianus colchicus</i>	<i>Phasianus colchicus</i>	Faisai arrunta	faisán vulgar	Common Pheasant
<i>Phoenicopterus minor</i>	<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamenko txiki	flamenco enano	Lesser Flamingo
<i>Phoenicopterus roseus</i>	<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamenko handia	flamenco común	Greater Flamingo
<i>Phoenicopterus ruber</i>	<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamenko gorri	flamenco rojo	American Flamingo
<i>Phoenicurus moussieri</i>	<i>Phoenicurus moussieri</i>	Moussier buztangorria	colirrojo diademado	Moussier's Redstart
<i>Phoenicurus ochruros</i>	<i>Phoenicurus ochruros</i>	Buztangorri iluna	colirrojo tizón	Black Redstart
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Buztangorri argia	colirrojo real	Common Redstart
<i>Phylloscopus bonelli</i>	<i>Phylloscopus bonelli</i>	Txio lepazuria	mosquitero papialbo	Western Bonelli's Warbler
<i>Phylloscopus borealis</i>	<i>Phylloscopus borealis</i>	Ipar-txioa	mosquitero boreal	Arctic Warbler
<i>Phylloscopus canariensis</i>	<i>Phylloscopus canariensis</i>	Txio kanariar	mosquitero canario	Canary Islands Chiffchaff
<i>Phylloscopus collybita</i>	<i>Phylloscopus collybita</i>	Txio arrunta	mosquitero común	Common Chiffchaff
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Txio arrea	mosquitero sombrío	Dusky Warbler
<i>Phylloscopus ibericus</i>	<i>Phylloscopus ibericus</i>	Txio iberiarra	mosquitero ibérico	Iberian Chiffchaff
<i>Phylloscopus inornatus</i>	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Txio marrabikoa	mosquitero bilistado	Yellow-browed Warbler
<i>Phylloscopus proregulus</i>	<i>Phylloscopus proregulus</i>	Txio erregetxo	mosquitero de pallas	Pallas's Leaf Warbler
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Txio mokolodia	mosquitero de schwarz	Radde's Warbler
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Txio txistularia	mosquitero silbador	Wood Warbler
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Txio trokiloidea	mosquitero verdoso	Greenish Warbler
<i>Phylloscopus trochilus</i>	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Txio horia	mosquitero musical	Willow Warbler
<i>Pica pica</i>	<i>Pica pica</i>	Mika	urraca común	Eurasian Magpie
<i>Picus sharpei</i>	<i>Picus sharpei</i>	Okil berde iberiarra	pito real ibérico	Iberian Green Woodpecker
<i>Picus viridis</i>	<i>Picus viridis</i>	Okil berdea	pito real euroasiático	European Green Woodpecker

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Pinicola enucleator</i>	<i>Pinicola enucleator</i>	Pinu-gailupa	camachuelo picogrueso	Pine Grosbeak
<i>Platalea alba</i>	<i>Platalea alba</i>	Mokozabal afrikarra	espátula africana	African Spoonbill
<i>Platalea leucorodia</i>	<i>Platalea leucorodia</i>	Mokozabal zuria	espátula común	Eurasian Spoonbill
<i>Plectrophenax nivalis</i>	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Elur-berdantza	escribano nival	Snow Bunting
<i>Plegadis falcinellus</i>	<i>Plegadis falcinellus</i>	Beltzarana	morito común	Glossy Ibis
<i>Ploceus cucullatus</i>	<i>Ploceus cucullatus</i>	Txori ehule arrunt	tejedor común	Village Weaver
<i>Ploceus luteolus</i>	<i>Ploceus luteolus</i>		tejedor chico	Little Weaver
<i>Ploceus melanocephalus</i>	<i>Ploceus melanocephalus</i>	Txori ehule burubeltz	tejedor cabecinegro	Black-headed Weaver
<i>Pluvialis apricaria</i>	<i>Pluvialis apricaria</i>	Urre-txirri europarra	chorlito dorado europeo	European Golden Plover
<i>Pluvialis dominica</i>	<i>Pluvialis dominica</i>	Urre-txirri amerikarra	chorlito dorado americano	American Golden Plover
<i>Pluvialis fulva</i>	<i>Pluvialis fulva</i>	Urre-txirri siberiar	chorlito dorado siberiano	Pacific Golden Plover
<i>Pluvialis squatarola</i>	<i>Pluvialis squatarola</i>	Txirri grisa	chorlito gris	Grey Plover
<i>Podiceps auritus</i>	<i>Podiceps auritus</i>	Txilinporta urrebelarria	zampullín cuellirrojo	Horned Grebe
<i>Podiceps cristatus</i>	<i>Podiceps cristatus</i>	Murgil handia	somormujo lavanco	Great Crested Grebe
<i>Podiceps grisegena</i>	<i>Podiceps grisegena</i>	Murgil lepagorria	somormujo cuellirrojo	Red-necked Grebe
<i>Podiceps nigricollis</i>	<i>Podiceps nigricollis</i>	Txilinporta lepabeltza	zampullín cuellinegro	Black-necked Grebe
<i>Podilymbus podiceps</i>	<i>Podilymbus podiceps</i>	Txilinporta mokolodia	zampullín picogrueso	Pied-billed Grebe
<i>Parus palustris</i>	<i>Poecile palustris</i>	Kaskabeltz txikia	carbonero palustre	Marsh Tit
<i>Porphyrio alleni</i>	<i>Porphyrio alleni</i>	Allen uroiloa	calamoncillo africano	Allen's Gallinule
<i>Porphyrio porphyrio</i>	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Uroilo urdina	calamón común	Western Swamphe
<i>Porzana carolina</i>	<i>Porzana carolina</i>	Sora uroilanda	polluela sora	Sora
<i>Porzana porzana</i>	<i>Porzana porzana</i>	Uroilanda pikarta	polluela pintoja	Spotted Crake
<i>Prinia subflava</i>	<i>Prinia subflava</i>		prinia modesta	Tawny-flanked Prinia
<i>Prunella collaris</i>	<i>Prunella collaris</i>	Mendi-tuntuna	acentor alpino	Alpine Accentor
<i>Prunella modularis</i>	<i>Prunella modularis</i>	Tuntun arrunta	acentor común	Dunnock
<i>Psittacara leucophthalmus</i>	<i>Psittacara leucophthalmus</i>		aratinga ojiblanca	White-eyed Parakeet
<i>Psittacula krameri</i>	<i>Psittacula krameri</i>	Papagai lepokodun	cotorra de kramer	Rose-ringed Parakeet
<i>Pterocles alchata</i>	<i>Pterocles alchata</i>	Ganga azpizuria	ganga ibérica	Pin-tailed Sandgrouse
<i>Pterocles orientalis</i>	<i>Pterocles orientalis</i>	Ganga azpibeltza	ganga ortega	Black-bellied Sandgrouse
<i>Pterodroma deserta</i>	<i>Pterodroma deserta</i>	Desertaseko brai	petrel de las Desertas	Desertas Petrel
<i>Pterodroma hasitata</i>	<i>Pterodroma hasitata</i>	Brai antillar	petrel antillano	Black-capped Petrel

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Haitz-enara	avión roquero	Eurasian Crag Martin
<i>Puffinus assimilis</i>	<i>Puffinus assimilis</i>	Gabai txiki ozeanar	pardela semejante	Little Shearwater
<i>Puffinus baroli</i>	<i>Puffinus baroli</i>	Gabai txikia	pardela chica macaronésica	Barolo Shearwater
<i>Puffinus lherminieri</i>	<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubon gabai	pardela de Audubon	Sargasso Shearwater
<i>Puffinus mauretanicus</i>	<i>Puffinus mauretanicus</i>	Gabai balearra	pardela balear	Balearic Shearwater
<i>Puffinus puffinus</i>	<i>Puffinus puffinus</i>	Gabai arrunta	pardela pichoneta	Manx Shearwater
<i>Puffinus yelkouan</i>	<i>Puffinus yelkouan</i>	Gabai mediterranea	pardela mediterránea	Yelkouan Shearwater
<i>Pycnonotus barbatus</i>	<i>Pycnonotus barbatus</i>	Bulbul arrunt	bulbul naranjero	Common Bulbul
<i>Pyrrhonorax graculus</i>	<i>Pyrrhonorax graculus</i>	Belatxinga mokohoria	chova piquigualda	Alpine Chough
<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	Belatxinga mokogorria	chova piquirroja	Red-billed Chough
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Gailupa	camachuelo común	Eurasian Bullfinch
<i>Quelea quelea</i>	<i>Quelea quelea</i>	Kelea mokogorri	quelea común	Red-billed Quelea
<i>Rallus aquaticus</i>	<i>Rallus aquaticus</i>	Uroilanda handia	rascón europeo	Water Rail
<i>Recurvirostra avosetta</i>	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Abozeta	avoceta común	Pied Avocet
<i>Regulus ignicapilla</i>	<i>Regulus ignicapilla</i>	Erregetxo bekainzuria	reyezuelo listado	Common Firecrest
<i>Regulus regulus</i>	<i>Regulus regulus</i>	Mendi-erregetxo	reyezuelo sencillo	Goldcrest
<i>Remiz pendulinus</i>	<i>Remiz pendulinus</i>	Dilindaria	pájaro moscón europeo	Eurasian Penduline Tit
<i>Rhodostethia rosea</i>	<i>Rhodostethia rosea</i>	Antxeta arrosa	gaviota rosada	Ross's Gull
<i>Riparia riparia</i>	<i>Riparia riparia</i>	Uhalde-enara	avión zapador	Sand Martin
<i>Rissa tridactyla</i>	<i>Rissa tridactyla</i>	Antxeta hankabeltza	gaviota tridáctila	Black-legged Kittiwake
<i>Rostratula benghalensis</i>	<i>Rostratula benghalensis</i>	Mingor argi	aguatero bengalí	Greater Painted-snipe
<i>Saxicola dacotiae</i>	<i>Saxicola dacotiae</i>	Pitxartxar kanariarra	tarabilla canaria	Canary Islands Stonechat
<i>Saxicola rubetra</i>	<i>Saxicola rubetra</i>	Pitxartxar nabarra	tarabilla norteña	Whinchat
<i>Saxicola rubicola</i>	<i>Saxicola rubicola</i>	Pitxartxar burubeltza	tarabilla europea	European Stonechat
<i>Saxicola torquatus</i>	<i>Saxicola torquatus</i>	Pitxartxar afrikar	tarabilla común	African Stonechat
<i>Scolopax rusticola</i>	<i>Scolopax rusticola</i>	Oilagorra	chocha perdiz	Eurasian Woodcock
<i>Serinus canaria</i>	<i>Serinus canaria</i>	Kanarioa	serín canario	Atlantic Canary
<i>Serinus serinus</i>	<i>Serinus serinus</i>	Txirriskila arrunta	serín verdecillo	European Serin
<i>Dendroica coronata</i>	<i>Setophaga coronata</i>		reinita coronada	Myrtle Warbler
<i>Dendroica striata</i>	<i>Setophaga striata</i>		Reinita estriada	Blackpoll Warbler
<i>Sitta europaea</i>	<i>Sitta europaea</i>	Garrapoa	trepador azul	Eurasian Nuthatch

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Somateria mollissima</i>	<i>Somateria mollissima</i>	Eider arrunta	éider común	Common Eider
<i>Somateria spectabilis</i>	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider erregea	éider real	King Eider
<i>Anas clypeata</i>	<i>Spatula clypeata</i>	Ahate mokozabala	cuchara común	Northern Shoveler
<i>Anas discors</i>	<i>Spatula discors</i>	Zertzeta hegaldurina	cerceta aliazul	Blue-winged Teal
<i>Anas querquedula</i>	<i>Spatula querquedula</i>	Udako zertzeta	cerceta carretona	Garganey
<i>Streptopelia senegalensis</i>	<i>Spilopelia senegalensis</i>	Senegaleko usapala	tórtola senegalesa	Laughing Dove
<i>Carduelis spinus</i>	<i>Spinus spinus</i>	Tarina	jilguero lúgano	Eurasian Siskin
<i>Stercorarius longicaudus</i>	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Marikaka isatsluzea	págalo rabero	Long-tailed Jaeger
<i>Stercorarius parasiticus</i>	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Marikaka isatslaburra	págalo parásito	Parasitic Jaeger
<i>Stercorarius pomarinus</i>	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Marikaka isatsbihurra	págalo pomarino	Pomarine Jaeger
<i>Stercorarius skua</i>	<i>Stercorarius skua</i>	Marikaka handia	págalo grande	Great Skua
<i>Sterna dougallii</i>	<i>Sterna dougallii</i>	Txenada gorritzeta	charrán rosado	Roseate Tern
<i>Sterna forsteri</i>	<i>Sterna forsteri</i>	Forster txenada	charrán de forster	Forster's Tern
<i>Sterna hirundo</i>	<i>Sterna hirundo</i>	Txenada arrunta	charrán común	Common Tern
<i>Sterna paradisaea</i>	<i>Sterna paradisaea</i>	Ipar-txenada	charrán ártico	Arctic Tern
<i>Sterna albifrons</i>	<i>Sternula albifrons</i>	Txenada txikia	charrancito común	Little Tern
<i>Sternula antillarum</i>	<i>Sternula antillarum</i>	Txenada txiki antillarra	charrancito americano	Least Tern
<i>Streptopelia decaocto</i>	<i>Streptopelia decaocto</i>	Usapal turkiarra	tórtola turca	Eurasian Collared Dove
<i>Streptopelia decipiens</i>	<i>Streptopelia decipiens</i>		tórtola engañosa	Mourning Collared Dove
<i>Streptopelia orientalis</i>	<i>Streptopelia orientalis</i>	Ekialdeko usapala	tórtola oriental	Oriental Turtle Dove
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Usapal afrikar	tórtola rosigrís	African Collared Dove
<i>Streptopelia turtur</i>	<i>Streptopelia turtur</i>	Usapal europarra	tórtola europea	European Turtle Dove
<i>Streptopelia vinacea</i>	<i>Streptopelia vinacea</i>		tórtola vinosa	Vinaceous Dove
<i>Strix aluco</i>	<i>Strix aluco</i>	Urubi arrunta	cárabo común	Tawny Owl
<i>Sturnus unicolor</i>	<i>Sturnus unicolor</i>	Arabazozo beltza	estornino negro	Spotless Starling
<i>Sturnus vulgaris</i>	<i>Sturnus vulgaris</i>	Arabazozo pikarta	estornino pinto	Common Starling
<i>Sula dactylatra</i>	<i>Sula dactylatra</i>	Zanga mozorroduna	piquero enmascarado	Masked Booby
<i>Sula leucogaster</i>	<i>Sula leucogaster</i>	Zanga iluna	piquero pardo	Brown Booby
<i>Sylvia atricapilla</i>	<i>Sylvia atricapilla</i>	Txinbo kaskabeltza	curruca capirotada	Eurasian Blackcap
<i>Sylvia borin</i>	<i>Sylvia borin</i>	Baso-txinboa	curruca mosquitera	Garden Warbler
<i>Sylvietta brachyura</i>	<i>Sylvietta brachyura</i>		crombec norteño	Northern Crombec

Izen zientifiko zaharra	Izen zientifiko berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Estepa-ganga	ganga de pallas	Pallas's Sandgrouse
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Txilinporta txikia	zampullín común	Little Grebe
<i>Apus melba</i>	<i>Tachymarptis melba</i>	Malkar-sorbeltza	vencejo real	Alpine Swift
<i>Accipiter badius</i>	<i>Tachyspiza badia</i>	Shikra gabirai	gavilán Chikra	Shikra
<i>Tadorna ferruginea</i>	<i>Tadorna ferruginea</i>	Paita gorrizta	tarro canelo	Ruddy Shelduck
<i>Tadorna tadorna</i>	<i>Tadorna tadorna</i>	Paita arrunta	tarro blanco	Common Shelduck
<i>Taeniopygia castanotis</i>	<i>Taeniopygia guttata</i>		diamante cebra de Timor	Sunda Zebra Finch
<i>Tarsiger cyanurus</i>	<i>Tarsiger cyanurus</i>	Urretxindor buztanurdina	ruiseñor coliazul	Red-flanked Bluetail
<i>Tchagra senegalus</i>	<i>Tchagra senegalus</i>	Txagra kaskabeltza	chagra del senegal	Black-crowned Tchagra
<i>Tetrao urogallus</i>	<i>Tetrao urogallus</i>	Basoilarra	urogallo común	Western Capercaillie
<i>Bonasa bonasia</i>	<i>Tetrastes bonasia</i>	Larreoiloa	grévol común	Hazel Grouse
<i>Tetrax tetrax</i>	<i>Tetrax tetrax</i>	Basoilo txikia	sisón común	Little Bustard
<i>Thalassarche melanophris</i>	<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros bekainduna	albatros ojeroso	Black-browed Albatross
<i>Sterna bengalensis</i>	<i>Thalasseus bengalensis</i>	Bengalako txenada	charrán bengalí	Lesser Crested Tern
<i>Sterna elegans</i>	<i>Thalasseus elegans</i>	Txenada airos	charrán elegante	Elegant Tern
<i>Sterna maxima</i>	<i>Thalasseus maximus</i>	Txenada handia	charrán real americano	Royal Tern
<i>Sterna sandvicensis</i>	<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Txenada hankabeltza	charrán patinegro	Sandwich Tern
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sakratua	ibis sagrado	African Sacred Ibis
<i>Tichodroma muraria</i>	<i>Tichodroma muraria</i>	Harkaitz-txoria	treparriscos	Wallcreeper
<i>Torgos tracheliotus</i>	<i>Torgos tracheliotus</i>	Sai belarridun	buitre orejudo	Lappet-faced Vulture
<i>Tringa erythropus</i>	<i>Tringa erythropus</i>	Bernagorri iluna	archibebe oscuro	Spotted Redshank
<i>Tringa flavipes</i>	<i>Tringa flavipes</i>	Kuliska hankahori txikia	archibebe patigualdo chico	Lesser Yellowlegs
<i>Tringa glareola</i>	<i>Tringa glareola</i>	Kuliska pikarta	andarríos bastardo	Wood Sandpiper
<i>Tringa melanoleuca</i>	<i>Tringa melanoleuca</i>	Kuliska hankahori handi	archibebe patigualdo grande	Greater Yellowlegs
<i>Tringa nebularia</i>	<i>Tringa nebularia</i>	Kuliska zuria	archibebe claro	Common Greenshank
<i>Tringa ochropus</i>	<i>Tringa ochropus</i>	Kuliska iluna	andarríos grande	Green Sandpiper
<i>Tringa stagnatilis</i>	<i>Tringa stagnatilis</i>	Urmael-bernagorria	archibebe fino	Marsh Sandpiper
<i>Tringa totanus</i>	<i>Tringa totanus</i>	Bernagorri arrunta	archibebe común	Common Redshank
<i>Troglodytes troglodytes</i>	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Txepetxa	chochín paleártico	Eurasian Wren
<i>Turdus iliacus</i>	<i>Turdus iliacus</i>	Birigarro txikia	zorzal alirrojo	Redwing
<i>Turdus merula</i>	<i>Turdus merula</i>	Zozo arrunta	mirlo común	Common Blackbird

Izen zientifikoa zaharra	Izen zientifikoa berria	Izen arrunta	Nombre común	English name
<i>Turdus migratorius</i>	<i>Turdus migratorius</i>	Zozo papargorria	zorzal robín	American Robin
<i>Turdus obscurus</i>	<i>Turdus obscurus</i>	Zozo bekainzuria	zorzal rojigrís	Eye-browed Thrush
<i>Turdus philomelos</i>	<i>Turdus philomelos</i>	Birigarro arrunta	zorzal común	Song Thrush
<i>Turdus pilaris</i>	<i>Turdus pilaris</i>	Durdula	zorzal real	Fieldfare
<i>Turdus ruficollis</i>	<i>Turdus ruficollis</i>	Birigarro papargorri	zorzal papirrojo	Red-throated Thrush
<i>Turdus torquatus</i>	<i>Turdus torquatus</i>	Zozo paparzuria	mirlo capiblanco	Ring Ouzel
<i>Turdus viscivorus</i>	<i>Turdus viscivorus</i>	Garraztarroa	zorzal charlo	Mistle Thrush
<i>Turnix sylvaticus</i>	<i>Turnix sylvaticus</i>	Zezentxo	torillo andaluz	Common Buttonquail
<i>Tyto alba</i>	<i>Tyto alba</i>	Hontz zuria	lechuza común	Western Barn Owl
<i>Upupa epops</i>	<i>Upupa epops</i>	Argi-oilarra	abubilla común	Eurasian Hoopoe
<i>Uria aalge</i>	<i>Uria aalge</i>	Martin arrunta	arao común	Common Murre
<i>Urocolius macrourus</i>	<i>Urocolius macrourus</i>		pájaro ratón nuquiazul	Blue-naped Mousebird
<i>Vanellus gregarius</i>	<i>Vanellus gregarius</i>	Hegabera taldekoi	avefría sociable	Sociable Lapwing
<i>Vanellus leucurus</i>	<i>Vanellus leucurus</i>	Hegabera buztanzuri	avefría coliblanca	White-tailed Lapwing
<i>Vanellus vanellus</i>	<i>Vanellus vanellus</i>	Hegabera	avefría europea	Northern Lapwing
<i>Vireo olivaceus</i>	<i>Vireo olivaceus</i>	Vireo begigorri	vireo chiví	Red-eyed Vireo
<i>Larus sabini</i>	<i>Xema sabini</i>	Sabine antxeta	gaviota de Sabine	Sabine's Gull
<i>Xenus cinereus</i>	<i>Xenus cinereus</i>	Terek kuliska	andarríos del Terek	Terek Sandpiper
<i>Amaurornis flavirostris</i>	<i>Zapornia flavirostra</i>		polluela negra africana	Black Crake
<i>Porzana parva</i>	<i>Zapornia parva</i>	Uroilanda hankaberdea	polluela bastarda	Little Crake
<i>Porzana pusilla</i>	<i>Zapornia pusilla</i>	Uroilanda txikia	polluela chica	Baillon's Crake